



Referral Coupon

Please view and print in [Chrome](#). Please download as a PDF. Type or print clearly in ink.
[Chrome](#)でPDFとしてダウンロードし、印刷した書類にペンで読みやすいように記入してください。

Dear Parents/Guardians,

Any family whose efforts result in a new family enrolling a student at OCSI may receive a ¥10,000 discount on tuition for one child of the current school year only. If two families enroll, a ¥20,000 discount would result and so forth. Only one family may receive the discount per new family enrolled.

OCSIに新しいご家族を紹介してくださったご家族には、今学年度の学費より一家族につき生徒1名¥10,000を割引させていただきます。二家族ご紹介いただいた場合は、¥20,000になります。但し、新規入学の登録をされたご家族をご紹介くださったご家族が複数であった場合でも、割引を受けることのできるご家族は一家族のみです。

NOTE: Family under tuition reduction program are not qualified for the referral program.
学費の援助を受けているご家族は、この割引を受ける事はできません。

REFERRAL COUPON: Date (mm/dd/yy) _____ / _____ / _____

Dear OCSI,

Let me introduce _____ to you (print referred family name). I understand that if the referral results in a student enrollment, the appropriate referral discount will be applied toward my child's tuition. 上記のご家族をご紹介します。このご家族が入学登録を完了した際、該当する割引額を私の下記の子供の学費に適用してください。

Student's Name _____
生徒名 (Print Name)

Grade _____
学年

Parent/Guardian Name _____
保護者名 (Print Name)

Signature 署名

NOTE: Please give this form to the family you referred and have them attach and submit together with the new student's application form. Please take note that late submission of this form after the interview(s) will usually disqualify you for the discount.

ご紹介いただくご家族に、この用紙を渡し、入学申込書に添付して提出して下さるようお願いください。この用紙を面接後に提出された場合、割引を受けられませんのでご了承ください。

OFFICE USE ONLY

Approved by Principal: _____ (initial) • Date (mm/dd/yy) _____ / _____ / _____

Approved by Business Manager: _____ (initial) • Date (mm/dd/yy) _____ / _____ / _____

Office Processing:

ID#	Student Name	Grade	Referral Discount